

394D0766

30.11.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA OFFICIELLA TIDNING

Nr L 305/31

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 november 1994

om särskilda villkor för import av fiskeri- och vattenbruksprodukter med ursprung i Taiwan

(94/766/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION  
HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktion och utsläppande på marknaden av fiskprodukter<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 11 i detta, och

med beaktande av följande:

En expertgrupp från kommissionen har gjort ett inspektionsbesök i Taiwan för att undersöka under vilka förhållanden fiskeriprodukter produceras, lagras och skickas till gemenskapen.

Bestämmelserna i Taiwans lagstiftning om hygieninspektion och hygienkontroll av fiskeriprodukter kan anses motsvara de bestämmelser som anges i direktiv 91/493/EEG.

Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ), den behöriga myndigheten i Taiwan, kan effektivt kontrollera tillämpningen av gällande lagar.

Bestämmelserna för hur hälsointyg enligt artikel 11.4 a i direktiv 91/493/EEG skall utfärdas måste omfatta en fastställd förlaga, minimikrav beträffande vilket/vilka språk intygen skall avfattas på samt vilken tjänstställning undertecknaren skall ha.

Enligt artikel 11.4 b i direktiv 91/493/EEG skall en märkning anbringas på fiskeriprodukternas förpackningar som anger det tredje landets namn och ursprungsanläggningens godkännandenummer.

Enligt artikel 11.4 c i direktiv 91/493/EEG skall en förteckning över godkända anläggningar upprättas. Förteckningen måste upprättas på grundval av uppgifter som kommissionen får från BCIQ. BCIQ har därför att se till att de bestämmelser som anges i artikel 11.4 i direktiv 91/493/EEG härvid följs.

BCIQ har officiellt garanterat att de bestämmelser som anges i kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG kommer att följas och att med det direktivet likvärdiga krav på godkännande av anläggningar kommer att uppfyllas.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ) skall vara den behöriga myndighet i Taiwan som ansvarar för kontrollen av att fiskeriprodukterna uppfyller kraven enligt direktiv 91/493/EEG.

*Artikel 2*

Fiskeri- och vattenbruksprodukter med ursprung i Taiwan skall uppfylla följande krav:

1. Varje försändelse skall åtföljas av ett numererat hälsointyg i original, ifyllt i vederbörlig ordning, undertecknat, daterat och bestående av ett enda ark i enlighet med förlagan i bilaga A.
2. Produkterna skall komma från godkända anläggningar enligt förteckningen i bilaga B.
3. Med undantag av frysta fiskeriprodukter i lös vikt avsedda för framställning av konserver skall alla förpackningar vara försedda med ordet "Taiwan" och ursprungsanläggningens godkännandenummer med beständig skrift.

<sup>(1)</sup> EGT nr L 268, 24.9.1991, s. 15.

*Artikel 3*

1. Intyget enligt artikel 2.1 skall vara utfärdat på minst ett officiellt språk i den medlemsstat där kontrollerna görs.
2. Intygen skall innehålla BCIQ-representantens namn, tjänsteställning och underskrift samt BCIQ:s officiella stämpel i en annan färg än den som använts för övriga noteringar.

*Artikel 4*

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

*Artikel 5*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 november 1994.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA A

## HÄLSOINTYG

för fiskeri- eller vattenbruksprodukter med ursprung i Taiwan och avsedda för export till Europeiska gemenskapen med undantag av tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar av alla slag

Referensnr: .....

Avsändande land: Taiwan

Behörig myndighet: Bureau of Commodity Inspection and Quarantine (BCIQ)

**I. Identifiering av produkterna**

Beskrivning av fiskeri- eller vattenbruksprodukten <sup>(1)</sup>:

— Art (vetenskapligt namn): .....

— Produktform <sup>(2)</sup> och typ av beredning: .....

Eventuellt kodnummer: .....

Typ av förpackning: .....

Antal förpackningar: .....

Nettovikt: .....

Föreskriven lagrings- och transporttemperatur: .....

**II. Produkternas ursprung**

Namn och officiellt godkännandenummer på den eller de anläggningar som BCIQ godkänt för export till gemenskapen:

.....  
 .....  
 .....  
 .....

**III. Produkternas destination**

Fiskeri- eller vattenbruksprodukterna <sup>(1)</sup> skickas

från: .....

(Avsändningsort)

till: .....

(Destinationsland och -ort)

med följande transportmedel: .....

Avsändarens namn och adress:

.....  
 .....

Mottagarens namn och adress på destinationsorten: .....

.....  
 .....

<sup>(1)</sup> Stryk det ej tillämpliga.

<sup>(2)</sup> Levande, kylt, fryst, saltat, rökt, konserverat etc.

**IV. Hälsodeklaration**

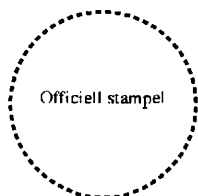
Som officiell inspektör intygar jag att de fiskeri- och vattenbruksprodukter som anges ovan

1. har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med de hygienföreskrifter som anges i direktiv 92/48/EEG.
2. har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, beretts, frysts, tinats och lagrats under hygieniska förhållanden som uppfyller de krav som anges i kapitel II-IV i bilagan till direktiv 91/493/EEG.
3. har genomgått hygienkontroll i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG.
4. har förpackats, märkts, lagrats och transporterats i enlighet med kapitel VI-VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG.
5. inte kommer från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner.
6. utan anmärkning har genomgått de organoleptiska kontroller, parasitkontroller, kemiska och mikrobiologiska kontroller som i direktiv 91/493/EEG och i genomförandebestämmelserna till det direktivet är fastställda för vissa kategorier av fiskeriprodukter.

Utfardat i ..... den .....

(Ort)

(Datum)



.....  
Den officiella inspektörens underskrift  
(Namnfortydligande, befattning och kvalifikationer)

## BILAGA B

## FORTECKNING ÖVER ANLAGGNINGAR

Godkännandenummer	Anläggning	Adress	Godkännande till
7F30003	Fa Tai Frozen Food Works Co., Ltd	No 3, Shin-iu 4th Road, Chien-chen Dist., Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30058	Union Development Frozen Foods Co., Ltd	No 5, Tung Lin Road, Hsiao Kang Dist., Kaohsiung, Taiwan	31. 12. 1995
2F00001	Tong Ho Foods Industrial Co., Ltd	67-4 Chung Fu Road, Wu Chieh Hsiang, E-Lan Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30048	Luxe Enterprise Co., Ltd	No 88 Sec. 2 Pei Ning Road, Nei Pu Hsiang, Ping-tung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30062	Shin Ho Sing Ocean Enterprise Co., Ltd	No 31 Fishing Harbour South 1 <sup>st</sup> Road, Chien Chen District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
7F30074	Sanwa Frozen Food Co., Ltd	No 131, Yen Ping Road, Neipu Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	30. 6. 1995
7F30076	Ho Kee Frozen Food Factory Co., Ltd	No 26 Jong Heng Street, Hsiao Kang District, Kaohsiung, Taiwan	30. 6. 1995
2F30040	L's Izumi Frozen Food Co., Ltd	No 7 Long Hsiang 1 Road, Suao, E-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30001	Song Cheng Enterprise Co., Ltd	No 469 Chung Cheng Road, Fong-Tien, Neipoo, Ping-Tung, Taiwan	31. 12. 1995
7F30075	Just Champion Enterprise Co., Ltd	No 99, Tatung Road, Nanchow Hsiang, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30017	I-Mei Frozen Foods Co., Ltd	No 244 Fu-der Road, Su-ao, I-Lan Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
2F30039	Hochico Marine Processing Corp.	No 29 Der Shin 1 <sup>st</sup> Road, Su-ao, I-Lan, Taiwan	31. 12. 1995
7F30080	Chreng Hwa Frozen Foods Co., Ltd	1153, Chao Chou Road, Chao Chou Chen, Pingtung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995
7F30035	Tong Pao Frozen Food Co., Ltd	No 20, Tien Chang Road, Chiao Tou Shiang, Kaohsiung Hsien, Taiwan	31. 12. 1995